No. 11785

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET, HONGKONG.

SEPTEMBER 7 1905

香港華字日報

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千七百八十五號　光緒卅壹年歲次乙巳八月初玖日　禮拜肆

英國
司各脫鰲魚肝油
聲明商標以儆假冒

啟者司各脫乳白鰲魚肝油創自
英京繼復馳名各國久蒙官紳士
商極口讚賞曾在上海總領事署
註冊並按一千九百零一年九月
七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商
標爲記無論何種藥房及各項店舖並行商坐賈均
不得仿傚或賣別種貨物藥料者亦不得用此商標
如有仿傚本商標之式增竄入魚顛倒圖形即目之
爲假冒影射勢所必究特此儆告倘有人故蹈前弊
一經查明定必稟究凡有意仿傚者愼之愼之

三井洋行日本捲煙發客
龍嘜
鳳嘜
價賤質真味好

價甚相宜貴客光顧請移玉到三井洋行面商或到上環勸德隆洋貨舖
德輔道中天祥烟舖
面議亦可另有零沽
香港中環三井洋行謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀両息項列下 計開
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百九十五年八月一號 總司理人士勿輔謹啓

正金銀行告白

啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金二千肆百萬圓 一資充收備本金壹千八百萬圓 一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金九百七十二萬圓計現收備資本并盈餘積項金合共貳千七百七十貳萬圓正總銀行設在橫濱並分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 遼陽 大連灣 北京 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦 美國烏約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商舖戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息肆厘算
三個月期週息三厘算 日息週息貳厘算

光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國烏約埠分行在英京 舊金山 墨西哥 小呂宋 架剌吉打 石叻 庇能 香港 廣州省城 宿務 上海 橫濱 門地剌 華盛頓 巴剌孖 孟米等處 并設代理人於孖打剌士 仲江 錫蘭 厦門 哥林布 漢口 天津 淡水 安平 西貢 及各埠 香港寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有滙兌附揭銀両請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

茲將附錄息價開列
十二個月週息四厘半算 六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算 日息週息弍厘算

英一千九百零三年 五月廿八號 萬國寶通銀行啓

典屋告白

省城西關十六甫東四巷陳少亭之大屋壹間經於甲辰年七月在沙面西洋領事署當面交銀註冊按揭本堂本銀肆千伍百両正另息未計現已期滿理應將屋抵價清還如有人欲與買此屋者必先到本堂取回契據本息清還方可交易幸勿爲其所愚以貽後悔特此佈聞

光緒卅一年 八月 初六日 廣東省城陳謙益堂謹啟

聲明告白

啓者陸禮初所著華英文法捷徑此書經已註册別人不得翻刻發賣茲查某印字館將此書翻刻在某報館發沽現已着人訪查如書坊各號欲取書發沽者請至上環仁安花紗號購取以免無辜被累特此聲明

光緒卅一年 八月初六日 陸禮初謹白

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做買賣滙兌附揭銀両生理

謹將本行利息列左
十二個月期週息五釐算
六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算
日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號鄧鄰參利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

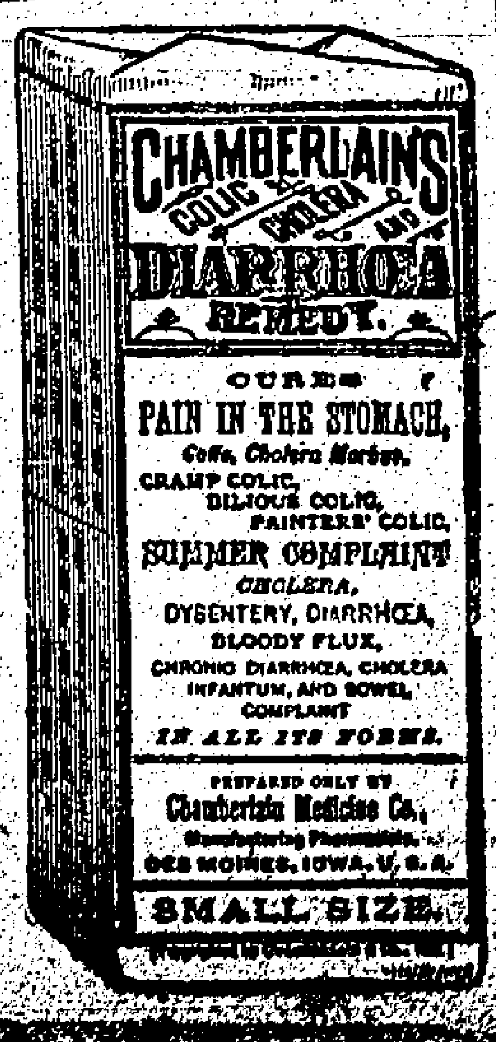
癸卯年 四月十五日 臺灣銀行司理人啓

遷舖告白

啓者本號已於初六日遷往文咸東街門牌第五十九號光顧者請移 玉至本號面商幸幸

光緒卅一年 八月 初七日 鴻發公司 那千拿燕梳分局 謹啓

會伯廉痾嘔肚痛瀉藥水
CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥爲天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痾嘔肚痛等證有九類此藥一到立即回春各醫知其利用故每開藥方多令人購服各家宜即日備購一樽以爲防便各藥房皆有購售

大樽價銀一元 小樽價銀半元

香港寄售處成達藥房

澳門西洋銀行有銀出揭

啓者本總銀行設在西洋理斯波柯京都實備資本銀拾弍兆萬圓土現分設在澳門南灣總督衙門左鄰專做按揭生意如有貴客有貿易物業來舖按揭銀者請移玉至本行辦房與買辦葉幹周面商便妥或至下環風順堂魚欄與葉瑞初面議均合

一千九百零五年 七月十七號

西洋銀行總理人高士打謹啓

特別廣告

啓者本公司之天平嘜樹膠靴鞋[illegible]合用均係由英國[illegible]辦到[illegible]美國貨物辦貨[illegible]君請認明嘜頭[illegible]勿誤會特此[illegible]告

光緒卅一年 八月初八日 英商香港紹昌洋行代理人謹白

周氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

歡喜添丁丸　舒筋活絡丸　資胎保母丸　人參再造丸　追風蘇合丸　調經養育丸　參茸補腎丸　寧乾定志丸　清心牛黃丸　寧心[illegible]丸　[illegible]丸　[illegible]地丸　產後烏金丸　參茸三多丸　跌打黎同丸　藿香正氣丸　婦科三達丸　小兒回春丸　琥珀抱龍丸　珠珀七厘丹

十全大補鐵精丸　發四夫對時藥丸　發熱頭痛作嘔丸　化痰止咳痰飲丸　花柳[illegible]丸　順氣化痰丸　壯[illegible]丸　固本寧神丸　[illegible]丸　婦科調經丸　[illegible]丸　[illegible]丸　五[illegible]丸　[illegible]丸　[illegible]丸　狐臭藥水丸　補氣養血藥丸　戒烟藥丸　酒風腳丸　清凍濕丸

精製鷄眼藥水　清香洗牙藥水　小兒慢驚藥水　無[illegible]藥水　[illegible]藥水　生髮[illegible]水　牙痛[illegible]水　安[illegible]藥水　驗[illegible]水　小兒[illegible]白髮[illegible]藥水　過[illegible]蜂[illegible]藥水　身[illegible]水　猫[illegible]獸咬[illegible]藥水　狗[illegible]水　白無魚各種[illegible]藥水　除頭皮[illegible]藥水　面頸癬各症藥水　搽皮膚濕熱藥水

丹山水

啓者丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衞見臣在大加辣氏家溫泉選裝者無論用以專供飲料或和勻美酒火酒汲打牛乳檸檬水等均能壯身健體東方一帶早已馳名醫家皇上有發艮飲也常用此飲料者善醫酒風腳食滯風濕夜睡不寧等症俱有應驗可據

價目列　每打大樽價銀壹員七毫　每打小樽價銀壹員五毫

理和水

啓者理和天然藥飲乃紀理佛衞見臣在大加辣氏家溫泉選發者此飲除平和外含有鐵精鹽質多份其功效比之別等藥飲尤勝

治食滯法　晨早空心熱服此飲一大水杯

治酒風腳法　餐後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯

治心燒或腹內風作法　晨早空心服此飲半大水杯

治皮膚有疾法　晨早空心或睡前服此飲一大水杯

價目列　每箱四十八大樽價銀九員　每打十二樽價銀二員五毫

一千九百零五年　五月　廿六號

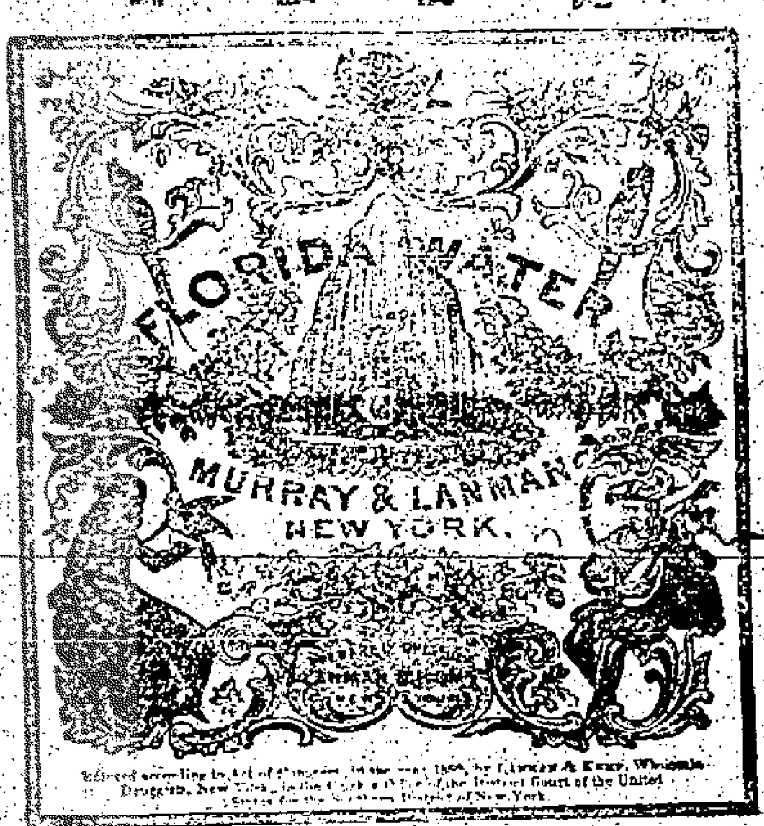
總代理香港皇后大道十二號源和洋行謹白

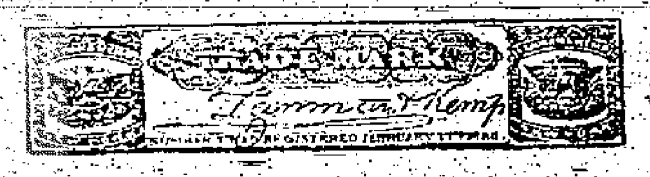
何老威藥丸出售

[illegible]

此藥丸其性滋補能清血熱其補益之功實難盡述譬如人身筋絡屬弱者而用端呢補劑之功有加無己無論百病之後身體羸弱服之可扶元氣壯健勝常長服此丸清爽無病誠最弱者服之能轉為健旺實為補藥中之第一靈丹也至婦女無論老少服之更為合宜調經補身可稱無價寶焉

提請諸君留意





敬啟者奴約林文烟付流梨地上品花露水藥行馳名日久其氣味之馨香其功效之靈驗久為士商共賞孫賜顧光顧查有無恥之徒屢以假貨冒冲故特將真貨之洋招牌紙款式刷印報紙傳　諸君有所分辨真假凡買發客實實商號諸位士[illegible]行採辦甚至零買本堂藥自設實可靠之處選擇庶不至為假冒者所惑該香水祇得香港晒嘀士洋行代理發客特別家新知之

英一千九百零五年　五月　十九號

請經紀

啟者省城沙面裕興泰洋行現欲僱請入口雜貨經紀式名須能操英語及熟識省城各家洋貨舖戶要平日當熟經紀之職乃合但有合意欲充此職者請到香港雪廠街順利洋行面議或到省沙面裕興泰寫字樓面商亦合此佈

光緒三十一年　八月初八日　沙面裕興泰洋行謹啓

英國最出色生動影畫戲初到港

歷來到港者以為巨擘髯眉且畢現纖毫分明極定而不勝景佳君多欖可以界數諸觀欲手眼每晚來演乎兩次至由開點一次首起由七點止二起至九點一止○上等十一點每位客收銀壹元○二等位客收銀五毫○三等位客收銀三毛准初八晚開演以後每晚更變

一千九百零五年八月七號啓　三六十

廣東陳李濟

啓者本堂包封賬丸及各丸票向用福建本曹紙近因福建不敷所用自本年五月起改用機器紙特此聲明免致疑惧但本堂賬丸向多假冒以偽混真請試藥味辨賬亮自當有別合幷聲明

乙巳年八月初二日　陳李濟杏和堂告白　十二

寶隆有限公司在鑾輿道

（亞力山打行）

本公司常有上等綵緞綢緞精織鐵床羽紗剪絨火爐毡門簾地毯毡門口毡窗簾床毡床褥小童床等及尚有許多貨物未能盡錄本公司之貨所有之貨式為東方最上等之貨現錄九折諸尊請早日光顧一覽便知

正月　拾二日　啟

溫厚頓穀糕粉

VAN HOUTEN'S COCOA

如人覺軟弱欲食一物以補之則飲溫厚頓之穀糕粉可使身體強壯

如人胃弱須滋養之則飲溫厚頓之穀糕粉

如人腦筋疲弱飲溫厚頓之穀糕粉可使健壯

英香味可口胃強

如人欲免沾染病症則飲溫厚頓之穀糕粉因身體強健目可與病凡身弱不善調養免病各病若以溫厚頓之穀糕粉

如人既病飲溫厚頓之穀糕粉可便病痊復血旺矣

如人若見老態欲溫厚頓之穀糕粉可使頹唐精健人復有少年形狀是以溫厚頓之穀糕粉其妙處無限也

請君一嚐試之

告白

啓者本號專造頭北洋金山等埠玻璃燈罩西枝木枕木床料什貨銅器排風扇骨白骨金面扇頭繡時款精品雅扇牙角象牙烟器烟斗料車各物一應俱備貨款甚多不能盡錄今列貨繪圖照樣各式竹角花樣或定造貨物各款經手或付交小號自當依期附上時價相宜購者緊要認明招牌為慨

甲辰年十一月初一　省城大新街安和號啟

出賃

在皇后大道康樂酒店隔鄰現目羅弁臣琴店租價相宜有意者請問大酒店側鴻發西書店便悉

一千九百零五年　八月　卅一號啟　三十

夜學中文廣告

陳德芸養新書塾自八月二十日起添教夜學欲來學者請到砵典乍街B字二號四樓本塾內取閱章程此佈

乙巳年　八月初七日　澳門蒙學會啟　二五

告白

啓者本公司經已註冊專做按揭代理物業銀兩兼理租項承辦遺產等事　貴紳商賜顧請移玉到德輔道中門牌第六號本公司寫字樓面商至存貯銀兩在本公司者無論多寡且收支各事定然快捷妥當公平茲將貴商殷戶附貯本公司銀兩利息畧列

貯三個月期週息四厘算

貯六個月期週息五厘算

貯十二個月期週息七厘算

一千九百零五年　八月　廿九號

香港華英教育代理物業銀兩有限公司司理人考核啟　二

管業須知

啓者本港連年患疫深屬防疫章程日新月異緣為居民衞生起見故不得不然也所慮者我華人新例未諳是以一切間格無不動手翻做門徑茫然甚至有更改數回猶未合例者人或思之茲欲利便居民特為刊登日報凡屬港內之屋宇樓房裝修間格等或欲自行改造或索深知憲論及工務司札令即更正者請隨時到本寫字樓與黃麗生面商務必懸情相告俾合新章係論買時久暫概不取值催閱須報則看取值格外從廉仍候工務司批准始行作實否則分文不取以昭公允此佈

皇后大道中門牌第三十五號式樓　黃麗生

光緒卅一年六月十九日晝則師希士倫謹啓　五三日

英商金孖素於仁火燭洋面燕梳公司辯誣告白

敬啟者本公司由西歷一千八百六十一年開設在英京至於今四十五年矣各埠分行林立中西人士無不知為英商者也昨閱美國華人實錄一書悞指本公司為美國商人除即函知該會更正外用特登報辯明如蒙賜顧請至呵爹路萬臣四樓本寫字樓或到皇后大道中門牌三百二十一號本公司分局面商可也此佈

光緒卅一年　八月　初三日　香港司理人參核士謹啓　一

大英國上海永年人壽保險公司

本公司分設在香港辦理有年迭登廣告其規矩通融賠償快捷久為士商重信如有欲購人壽保險及願代理各埠燕梳者請移玉至本公司商訂事宜可也

光緒卅一年　七月廿五日

代理上海永年人壽保險有限公司黃寶泉謹啓　十二

○主將荏弱　某西報云一俄國統兵主將謂衆軍曰余已奉命率師往前敵惟自己有事不能同行忽一兵高聲曰何貪生畏死乃爾主將怒拔手鎗即轟斃之又向別兵轟發悮中一弁應聲而倒於是衆軍大亂擒主將而支解之厥隊首領奉命領大軍到殺戈薩克兵三十人并武弁數人其事始息

○奏准張翼回京陛見　張燕謀賞加三品銜前赴英國質控開平礦務後經英京判斷原告得直聞外部得張自倫敦寄來奏稿歷述開平訟案爲難情形並言英判仍歸華洋合辦再難爭執懇請外部代奏並請回京陛見由已外部代奏奉旨准張翼回京陛見矣

○那協揆招宴各國公使　北京二十八日電云外務部尚書那琴軒協揆偕同伍秩庸聯春卿兩侍郎在頤和園設筵招待駐京各國公使聞那協揆此舉因欲表明中國政府毫不干涉日俄和議之意云

○袁督竟肯資助新報　直督袁世凱最嚐禁止購閱直報茲又有禁閱大公報之事傳聞官場設有機關新報袁於禁大公報後加給保護金二萬兩並准每月津貼銀二千兩俾可趁此時機推廣報務云

○恩撫請復江北巡撫　裁缺江淮巡撫恩壽去月初旬荷蒙兩宮召見垂詢一切恩撫面陳江北伏莽孔多僅設提督不足鎮懾若無大員坐鎮設有變端七省隔礙所繫非輕恩撫之意請放欽差屢開大臣江北巡撫兼管河漕海防軍工事務所有新設江北提督駐紮徐州徐州總兵着即改爲淮揚鎮惟那拉老后以此缺既設復裁今又再設爲無如此政體故不准其所請云

○疏通記名道之法　政府近以軍機處記名簡放之海關道員不下一百三四十人而每年則未定能否簡放一二人而存記者日多一日今設法疏通將記名者認眞考查其記名時之保奏如係年力富强熟悉通商交涉者將名次提前以便簡放云

港事要聞

○遭風遇救　淹甸洋行火船廣生昨由上海抵港途中救得因風沉船之華人三名到港

○得慶生還　輪船衣他加到港救得遇風落難人三名送往東華醫院調治據三人云同是一華船中人當遇風時原有四人見勢將不支即以木板以繩聯縮成筏工作甫畢船即水滿沉下一人與船同沒餘三人則在筏上隨風水漂至二十四句鐘之久幸爲輪船衣打加拾救該船主在海上見遠有黑點頗動疑心轉舵駛近始見木筏上有三人皆已將斃昇登船上施救良久始能言

○定例局聚會　初九日定例局聚會議定宣讀第一次例文五款一是一千九百零六年本港經費之例擬定是年經費項銀五百七十一萬七千二百七十六元二是更改一千八百九十九年商船之例三是更改一千八百九十七年保護婦女之例四是設立在府署研訊已嫁婦人之例五是酌議皇家人員長俸及賜邺已故人員家屬之欵又將山頂鐵路之例宣讀第三次

○美員回國　初七日美國兵部及羅總統女公子內當同滿礪制軍肆筵讌之是晚操兵場有軍士數千高燃燈光結成歡迎字樣雅樂悠揚久之制軍與兵部同往觀之旋由新公司邀請兵部宴飲初八早兵部附搭郵船高麗回美國而女公子則須北上一遊

○船遭巨風　日本皇后船初八日下午三點餘鐘抵港據其武員稱此次在北方所遭之巨風其猛烈實爲向來所未見其引水人又稱此次颶颱實向所未覩三十一號由長崎啟行未久風雨表驟降知有巨風船上早爲之備禮拜六日風雨表降至二十八度二時浪大極將船上小艇三艘吹去搭客驚甚船主及船上人等皆能竭力辦事迨船至上海搭客感激殊深因撰頌詞一道致送船主以誌弗諼

○遇救生還　初五日有二人駕小艇駛至昇船洲被風傾覆其中一人不諳泅水幸爲警水師之人相助始能久持水中不至沉沒及得水師船拯救得以生還

○臬案　曾瓊控曾瑞亨又名曾牛追欠二百零一元六毫三丙有一百六十九元四毫其餘三十三元一毫八仙是欠貨項原告律師夏定被告律師馬士打被告律師稱前次所控已不成案何以此次又再控之臬司云前次未能找足憑據今故再控未定原告律師稱前原告控被告虧空一千零六十餘元此項是被告代原告往紅磡船塢所收之項當時臬官未將被告定罪者以被告亦有代支之銀故也遂判原告得直

電報譯錄

○德臣電音　本館西報接五號上海電云此次巨風上海地面毀壞物業約値千萬兩村落多被水冲塌斃人無算○又接倫敦五號電云俄國常備軍從壓步起程時觀者如堵間有喧鬨爲哥薩克兵所逐又燃炮轟其民居死傷者五六十人拘拿之人有一百五十名○俄之基仙尼父地方有猶太人出殯半途被軍士所擊傷者數人斃命亦數人

○勞打電音　四號倫敦電云俄皇致電陸軍總帥運尼威治謂日本允從俄之和欵○日俄和約昨日五點在砵士茂簽押以五十日期方爲實日本議和大臣今日起程回國俄之大臣擬禮拜三乃返俄京○德國波斯亞地方滋擾

○南清電音　上海四號電云英捕留船地與英士兩艘昨日下午由威海到途次經歷險惡風濤兩船皆有損傷惟未知其詳船上十二人受傷已送入上海醫院調治昌與公司火船日本皇后昨由長崎到是淞滬歷惡颶幸脫於險舢板三艘皆被掃去吳淞之華船毀船等被毀甚多○同日電云此次大風上海所損失約値銀十兆兩各村落有喪失人命事○又電云輪船北直隸逾期不到恐有失事○五號電云輪船北直隸已沉沒○柏林四號電云柏林某報館戰發訪事在哈爾賓訪理火鎗失手斃命○又電云俄皇諭達尼威治將軍云近日東方俄軍比前更雄惟不願戰禍更深故命止戰○同日電云人皆傳說謂日本不追索賠欵確有卓見可免以戰報復之患又一說云既成大功立即減欵言和亦是高見○又電云荷國理藩大臣不欲被火水油之稅○又電云德國理藩大臣史了的路假期內調回仍理藩事直至德屬非洲亂事已了國政大臣復理藩屬事時始止○又電云山斯巴處有疫

○孖刺電音　上海四號電云輪船亞利班牙於禮拜日離準禮拜五號遇風船身受重傷而間中途救得沉船北直隸之人五十四名只一華人溺斃

特電

初八日接北京訪員專電云初六日有諭飭翟着充出使比國大臣

上諭一

○七月初四日奉上諭翰林院奏酌籌經費興辦實學一摺翰林院爲儲才之地研求實學培植成材實爲當今要務所需購置儀器等費着各省督撫按照所請酌定數目逐年籌解以資興辦原摺着抄給閱看將此各諭令知之欽此

吉舖出賃

有舖全間在永樂街東便門牌第三號即德輔道最旺之區羅亨記左鄰是也如欲租者至面商

光緒卅一年　八月初九日　昭隆街一十四號二樓啓

吉舖出賃

玆有吉舖全間在德輔道一百一十四號即舊春記該舖深濶光亮通爽甚合做各項生意租價格外相宜合意者請閣中環百和堂或雲咸街二十七號張儉安堂張拔廷便妥

乙巳年　八月初九日　張儉安堂謹啓

膠菜零沽

啓者本號現有東沙膠菜寄售諸　尊光顧請到面議價甚相宜此佈

光緒三十一年　八月　初九日

香港中環機利文新街興利合記謹啟

英國上等麵粉

本行新到特自挑選新金山雪梨英國上等麵粉出售色白如雪力韌如膠且有原質香味種種佳處經用方知取價從廉　貴客光顧請移玉到洛士利辦房面議

光緒卅一年　七月廿五日　洛士利洋行啓

太古西倉招徠廣告

啓者本行西營盤海傍一號貨倉專代客存貯貨物茲因招徠起見特議公道租價務比別家格外相宜凡　貴客有貨欲貯倉者請移玉至本行辦房或太古分局面議

光緒卅一年　八月初九日　太古洋行謹啓

敬頌名師

現寓香港百步梯廣寶生吉隆庄張驥葫先生深明河洛氣數而尤精地學非近世云堪輿者可比惜乎不甚肯應世弟等幸蒙　先生福蔭改作陰陽墓宅均效獲吉轉禍招祥諸凡順遂佩德良深敬泐蕪言畧鳴謝忱

光緒卅一年　八月　初八日

愚弟　祝華典　黃筱裳　李兆元　黃定昌　馬謙甫　陳元亮　楊馨士　利普生　全頌

梁和機器精書出售

廣東梁和先生素精機器之學所著機器算法新書將製造輪船核算機器數目其奧妙之處証解明晰無論大小機器依法計之則全套汽機亦盡測算無遺經商部堂官及北洋大臣審定蒙七月十四號奉批准予版權又於本年六月八號在香港華民政務司存案

（每部價銀三元半）　在百步梯京華寄售

光緒三十一年　六月　初五日

連諾士火船告白

啟者本公司連諾士火船因風所阻駛回香港今將各事辦理妥當定實本月十三日落船開行前往介休埠各　貴客前經出客位紙者依期登船如運自悮特字佈告以免後論

乙巳年　八月初六日　利濟公司啓

賞格

啓者初七晚有西婦在新公司附近僱轎往火車頭失去金鈪壹隻其欵式係金蛇綑圈數廻倘有人拾得送回打波地對面禮和洋行辦房即謝花紅銀壹百大員決不食言此佈是實

光緒三十一年　八月　初九日　禮和洋行辦房謹啟

酒館新張

樂瓊林中西酒樓開設石塘嘴四百四十壹號特選保精理中西菜式庖人華菜則京蘇兼備西菜則英法並佳加以廳房寬敞陳設得宜得役通明招呼如意欲消閒雅懷者請垂顧焉謹擇於本月十一日開張

光緒卅一年　八月初八日　樂瓊林主人啓

英國最出色生動影畫戲初次到港

歷來到港者以此爲巨擘舊眉畢現織毫分明且定而不顯佳景極多不可勝數諸君欲擴眼界盍來觀乎

一戲棚在中環街市對面

一每晚開演兩次

首次由七點一骨起至九點止

二次由九點一骨起至十二點止

初九晚演京城大火是眞情眞景以鏡自始至終一路影來毫無遺漏初起見呼號救火旋見道路人奔火燄漸起水車馳至以梯救命者有之裹毡逃命者有之火車噴水火勢冲天使觀者一時如身臨眞境如聲在畫中直至焚屋倒塌而止誠不可多見之畫也

續演呂宋武士鬥牛香港景致欵式太多不能盡錄

○上等客位　每位收銀壹元

○二等客位　每位收銀五毛

○三等客位　每位收銀三毛

准初八晚開演以後齣目每晚更變

一千九百零五年　八月七號啓

同胞請試佛鎭劉萬草堂赤脚大仙丸

啓者本堂祖傳秘製赤脚大仙丸兼治氣血滋水濟火性極温和不寒不燥洵屬衛生要品哮喘斷根丸亦確乎奏效神速藥到斷根久蒙各埠仕商贊用惟是本堂僻在佛山各處函購者每苦於不便今特託香港上環鐵街口昌機館局代售以便諸君就近採買各種膏丹丸散藥水藥油欵式太多不能盡錄如蒙賜顧請移玉到昌機面議

光緒卅一年　八月初七日　萬草堂謹啓

承項告白

啟者灣仔海傍街同安洋煤號原日係陳炳貫占有股份做至光緒卅一年五月底止陳炳貫將名下所占之股份頂與黃全堂承受自頂之後同安號生理盈虧與退股人陳炳貫無涉特此聲明以免後論此達

乙巳年　八月初七日　承頂人黃全堂告白

論說

論和局已成　思救世齋主

日俄和局經美總統調停互相遷就議欵行成旨歸于好東西各報以日人過於退讓莫測其理由而不索賠欵尤出人意表蓋日本政府統籌全局故早言和以紓兩戰國之兵力謀世界之和平使俄人得改革內治免生民塗炭復國內之安寧日人得振興實業推廣殖民俾海權之發達與其黷武窮兵誠不如適可而止記者於此不能不深佩日人量力度德也設彼此不退讓吾恐戰禍靡所底止矣戰與和之利害正吾人研究之問題也

夫以戰事而論日兵能連戰連捷追亡逐北驅俄人於哈爾賓可以爲全勝矣若猶黷武不已而與哥薩克兵交戰於俄國之境內幸而獲勝所傷必多日本之智當必出此然而戰罷之後整旅而歸則俄兵將躡其後而散於滿洲是日本戰勝之後即克踐前言交還滿洲亦必酌派兵卒分段戍守以防俄兵之復至從此遼東半島戰爭必無窮期設俄人退守哈爾賓移戰場於西伯利亞遠隔八千烏拉嶺土地遼闊氣候凋寒毀鐵路焚積聚斂兵自守日人雖百萬雄師恐亦無可如何矣此再戰之難也

且日本戰勝以來黃禍之說騰播歐美德法兩國有強迫勸和之說居則地球強國妒者忌者耽耽而視豈能容日本之安享耶雖英日盟約以保全東方和平爲宗旨如別國出與干預英必仗義執言不肯默爾而息而日本亦不欲致生枝節且日人開明宗旨以擴張勢力於滿洲高麗爲夙願今高麗已歸日本保護滿洲交還中國其目的已達矣更割薩克島之半恢復舊日之國土戰勝之威既彪炳于五洲強國之名亦見稱于三島趁機遄和言歸于好免爲看蒸民暴骨原野塡尸河港從此可保東方之和平此日人願和之深心不致終於決裂者也

雖然日俄之戰爭既已結果而所爭由我中國土地而起今滿洲雖交還亦空有主人之名而無主權之實吾恐數年以後滿洲竟爲高麗也傷神州之陸沉痛中原之板蕩長夜漫漫吾不知滿洲將來如何矣

羊城日聞

○各行堅持拒約（羊城訪函）拒約不買美貨一事屢經官場禁令不准聚議演說茲悉日來省城各行如布行麵行等同人仍熱心堅拒昔約始終相持龍相約以後永不再買美貨如有緊要之事即不能集大衆會亦立發傳單遍告行中人以期共謀對待云

○李夢說稟報勦匪（羊城訪函）李中恊夢說前由岑督委其帶隊前往增城一帶助剿匪黨茲悉李有稟報來省言其辦匪情形無非匪黨到處蔓延此撲彼起現正在相機勦辦爲未得手所拿匪首某某先行就地正法云刻聞李所帶之營又由增城往龍門辦匪矣

○認眞巡警檢查（羊城訪函）巡警之有檢查原所以防警員警丁之疲玩法至善也茲聞近日沈臬司頗注重此事曾經再飭各局設暗查刻又以檢查爲巡警之最要亟宜認眞舉辦昨已特委知縣張蒿齡專辦此事並一面叮囑新委丁提調務須格外認眞焉

○廖于琅不得諉卸（羊城訪函）提岸委員趙維鐸虧空公欵巴千金已紀昨報茲悉近日當道頗責成該局督辦擔任一切催追塡補事務蓋以督辦平時有糾察屬員之責今既任其虧空鉅欵至死後始行揭曉已經失著故以後追塡各事着不得置身事外也

○練兵處逼勒粵省增認軍餉　練兵處茲因招練新軍每年需欵千數百萬派令各省切實認解廣東已覆奏每年認解二十萬兩惟練兵處以廣東素稱豐腴之地物力總較他省稍勝請責成疆吏每年籌足八十萬兩解京餉解不足額即將藩司指名嚴參云

○盛宣懷與英使磋商九廣鐵路　外商兩部日前接到粵省岑督電謂九廣鐵路現擬與英領事妥商劃界自辦當即咨行督辦盛宣懷就近與英使磋商辦法

○有十二萬不務正業　自張撫去後塘魚欄新填地各娼家近已訂妥罰欵撤封定期秋節之前重張豔幟又聞該娼寮原定繳銀六萬元准其復業近日又有某商人願出十二萬承領故此事恐有中變據娼寮云六萬元已經通盤核算每一妓月需派四十元倘再加增實在無此力量矣記者曰有銀至十二萬元可以辦一大工廠挽回溢利補救窮民何等光榮何等功德乃必作此皮肉生涯造種種惡孽豈眞豔其頭銜耶

○李準何苦不裁保衛營　保衛營裁撤定新章凡各輪渡不經省河者由善後局收餉給餉如經省河者則由補袖隨收餉給照已發前報現聞署水提李準以楊洪標情形熟悉擬將保衛營暫免裁撤仍歸楊辦理以資熟手云

○裁兵實行　前報岑大帥劄行司局及營務參謀兩處會議裁撤制兵茲聞近已在營務處會同議定將綠營概行裁撤添練新軍初擬酌留守城兵若干亦經王雪晴觀察駁議一律用勇看守想不日當會覆大帥矣

中外新聞

○各行各省切實辦警察　日前政府咨各省通飭府廳州縣一律興辦警察不得仍前敷衍并不得以原有之保甲更改名目俾收實效

○商部致上海商務總會論抵制事電文　頃奉本部貝子爺諭閱各埠華商向外洋廠家定貨均在一年或數月以前先行成定然後到期出貨定後即無更改現聞滬埠販運美貨其現在未售及已定續到之貨値爲數甚鉅且皆定購在前夫貨既爲華商所有實與華貨無異若概不購用必致工約未及挽回華商先已受累本部愛護部民兼顧商艱請張季直瑒鎏仙周舜卿諸君聯合商會商學會及各學堂籌議凡前經華商已定各項美貨無論現存未售或裝運在途或已定未裝辰轉批發如從前確已成定即須公認照常行銷至行銷之法應即妥籌定議照辦一面轉電各埠一律辦理等諭希即遵辦茲日電覆文治

○張督贊成停止科舉　日前袁世凱趙爾巽鐵良端方有公電來鄂謂日前合請改政體變官制廢科舉興女學四事已蒙兩宮采納請各省督撫將詳細辦法各抒所見奏聞鄂督于改政體廢科舉二條頗表同情惟謂現時恐辦不到興女學變官制則不甚謂然惟事關公共陳奏諒不至獨持異議也聞張之洞已覆電贊成停止科舉故昨日見明諭也

○迷信漸革　宮中典禮每年中元節於南北海及白塔施放河燈龍召喇嘛念經法螺鐃鈸齊鳴熱鬧數里此屆中元奉皇太后命免去此禮亦可見文明之進步而神權迷信之漸革矣

○蒙古王活埋側室　蒙古親王那彥圖之第三側夫人忽於本月十八日細縛送至家廟活埋訪友以慘酷過甚逾越恒情且事涉王府未敢遽爲宣布因復詳加訪察乃該府左近（那王府在寶鈔胡同）無人不知溯述此側夫人素性賢淑因王沈迷聲色且時常串戲屢屢規諫致失王懽致府管家大臣長九把持府事上下畏之納賄售與王同之亦不能禁側夫人常勸王逐去因此結怨乘間播弄橫加誣蔑王不能堪遂令處死長九即將側夫人細縛嚇送家廟活埋一時觀者甚衆本段巡捕亦袖手不敢過問噫光天化日之下皇都首善之區果有此慘無天日之事那邸王爲某親王額駙倚恃變山又昧於事理乂權盡落於家奴之手庚子間變隨扈其屬下沿途騷擾不思兩宮念其勳裔而優容之乃仍不知自愛每與梨園子弟往來狎遊去冬因串演翠屏山扮潘巧雲被言官參劾奉旨查辦今復演此慘無人理之活劇其眞全無心肝者矣

○孫撫爲亡女創醫學堂　孫撫陳夔龍之女因病逝世聞其病時所有沐中能醫者無不診視其間滑縣道令乃陳電調而來暫延之診視而陳以爲皆趙之醫藥所誤竟將趙及王令如恂同既大過一次札文由陳府親擬中間力言西醫如何精善中醫何如不妥今以王趙二人醫理之謬非趕緊創設醫學堂不可因特飭豫藩速籌二千金即爲開設云

○將裁府尹　廷議擬裁順天奉天兩府尹將其事務改歸直隸總督袁世凱盛京將軍趙爾巽管理

○考政五大臣出洋有期　欽命出洋考察政治五大臣現已定於本月初六日請訓初十日起程

○議定寰泰兵輪賠欵　太晤士報云江督周馥有電致滬道內開接准外務部來電據駐京英使照稱前撞沉中國寰泰兵輪一事現被告已允賠英金二十萬磅其欵由上海英領事交付等云故望向英領事收領愼勿有誤此項償欵提出九萬磅以之抵償所失之軍火及撫卹被難各家屬外餘欵則以之向日本訂造魚雷艇四艘已命薩鼎銘軍門經理其事矣

○將裁進士館　進士館開辦一年成效未著有某侍御擬請將此館裁撤另招仕學新生而學務處議須俟本年仕學卒業後始行裁撤

○翰林院開研究會　翰林院衙門近日頗爲整頓擬開研究會專考一切東西實業學兼及法政各項名爲講學處其原動力聞出於余浩吾太史云

○環使電請外部勿惑浮言　駐美梁星使初二日致外部專電云我國抵制既堅美人現方力籌改約請政府勿惑浮言致散團體

○將簡督修憲法大臣　近日立憲之事甫有端倪不久將見實行某邸以駐法孫使寶琦去春曾有請立憲之奏故特保其才聞將另簡法使而召孫先歸任以編纂憲法之事並擬以沈侍郎家本伍侍郎廷芳爲督修法憲大臣

○給事中將裁未裁　自五城御史裁撤之後有議並裁六科給事中者旋經衆議以憲政既一時未立不如姑留此官以補言路之闕議遂暫止按清朝沿明制設給事中駐午門外專領內閣所擬之諭旨如有不合得以封還而奏駁之其職甚重自雍正間由內閣分出軍機處而內閣不預擬旨之事給事中亦無可以封駁者後來給事中遂無所專職祇能封章論事與御史同已非當日設官之本意誠可以廢矣

○出洋大臣定見不往日俄美　前傳此次奉派出洋考察政治之四大臣抵赴英德等邦而不往日俄美三國以免外人疑中國有干預和局之意其說甚確蓋不獨嫌疑當避也且日俄尙專制美主共和其情形亦似不適於中國故無所用其考察至於日本則踪跡既近隨時可游亦不必定以此時前往也按此條與他報所聞略異俟四大臣到滬後始能證明

○政府擬頒侯候補州縣游歷日本新章　直隷新例凡州縣於補選實缺到班之時皆令先往日本游歷以三個月爲限回省後再赴新任現政府將通飭各省照辦且候補州縣之新到省者亦應一律前往遊歷或一年或半年並不加資其有曾經出洋不預再往者聽

○恩壽將授浙撫　裁缺江淮巡撫恩壽到京已入某邸屢爲保奏聞將畀以浙撫之任

○直督電商江督籌議日俄和欵　袁世凱因恐日俄和欵請條不免有礙於中國於日前籌議數則致電江督擬約其會銜入奏云

○練兵處擬改官服　傳聞練兵處近擬封奏請將各省文武官員服制一律仿照湖北現行章程辦理不論實缺候補人員均著軍裝仍用向來之大帽其頂戴亦如舊云云聞摺留中

○袁世凱爲私人運動　探聞兩江總督周馥此次被參情節雖重然可無事周督被參之際人人皆爲周危今有江督可保祿位之信人均以爲德便辯誣之力或張香帥爲其敷衍覆奏其實不然蓋袁宮保運動之功也

○劉延年奏復漕淮兩撫　傳聞江北提督劉延年軍門嘗於上月十六日拜摺奏陳江北情形略謂淸淮地方最要伏莽甚多長江以與潞爲門戶梟省以德州爲門戶淮揚以淸口爲門戶海贛邳沭之間梟匪會匪充溢於途官兵防堵往往拒捕傷人可否懇請徐州鎭着改江北提督淮揚鎭仍舊駐紮淸江漕務現在雖經改折無事可辦而河工地方海防軍務萬不可廢應請或復漕河或復淮撫等語云云

○西人調查東省礦產　中國礦產素饒久爲外人所注意東三省等處峻嶺崇山蘊藏尤富茲有英美大資本家派礦學名師來華考察計自滿洲渾河川南析而東北迤邐而往海龍通化懷仁之間至鴨綠江爲止查得共有金礦十一處銀礦三處銀炭礦一處鐵礦二處炭礦四處該礦師現已至滬營謀該處礦山之富令人可驚實爲環球罕有

○日人每年干預學堂　遼陽官立之小學堂日人時入考試稍不合格即形辱罵甚至逐出故該處辦理學堂者甚爲畏附海城之小學堂舊有體操一門日人強迫軍學教習辭去而以日人充當噫日人屢次干預學堂教育愛我乎抑忌我也

○盧漢鐵道全部開通日期　探得盧漢鐵路黃河橋工修理完竣定期西歷正月一號在華十二月初七日開車

○徒以筵宴欵敦睦誼　內廷傳言皇太后意欲每年分春秋兩季筵宴各國公使夫人及各使署文武官員以及學堂教習等之夫人以示歡洽而聯交誼遇有壽慶等事則開特別筵宴聞已令外部籌議矣

○閩督病重　前任陝甘總督調任閩浙總督松蕃月前卸任由蘭州起節晉京及抵西安百五十里之某處忽然患病勢甚沉重迄未告痊故未能就期晉京云

○擬造破冰船　據東京消息日本海軍官員近日人派至宗谷海峽孜查該處冬季結冰厚薄以便建造破冰船俟冬令嚴寒之時破除海峽之冰俾得維持該處至華太交通之道

博濟軒馳名甘露茶
中秋節大減價

時維八月節屆中秋際玆氣爽風高尤貴飲和食德故衛生有術端賴調劑本軒志切利物濟人是以不惜工本採選上品地道藥材監製午時茶甘露茶最能驅寒熱消積滯解渴煩除百病並有各項丸散如意油等罔不奏效如神此固遐邇之所共知亦歷年之所取信於人者也本軒趁此良辰特爲減價發售凡有志採買者尙祈留意焉

（價列于左）

消暑甘露茶每包 減收錢六文
萬應午時茶每盒廿塊 減收錢六仙
萬應如意油每兩價銀八錢 減收五成
薄荷油每兩價銀一兩 減收五成
諸葛行軍油每兩價銀八錢 減收五成
正色白樹油減收每大罇銀一毫 中罇五仙
固齒香牙粉減收每大盅八仙 中盅四仙
銅鳴諸葛行軍散每罇價銀二毫半 減收毫半
香草生髮油每罇價銀壹毫 減收八仙
添丁丸每盒四丸原價八分 減收八仙
一品參茸滋生丸每丸原價一員 減收五毫
加料參茸衛生丸每丸原價壹毫 減收錢八
雙料參茸衛生丸每丸原價錢八 減取九分
單料參茸衛生丸每丸原價錢二 減收八分
雙料婦科白鳳丸每丸原價錢八 減收九分
藿香正氣丸每包十九原價二毫 減收壹毫半
參貝製陳皮每兩原價壹毫 減收七仙
參茸寧神補腎丸每盒六丸原價二錢四 減收二毫
加料烏鷄婦科白鳳丸每丸原價銀五毫 減收錢八
萬應普救丸每盒十九原價錢八 減收毫半
雙料婦科白鳳丸每九原價一毫 減收五仙
神效鐵打丸每盒四九原價四毫 減收一毫
清心牛黃丸每盒四九原價一員 減收五毫
茸坤丸每盒六九原價銀二毫 減收二毫
附桂理中丸每盒六丸原價三毫 減收二毫
蘇合丸每包十丸原價銀二毫 減收毫半
寧坤丸每包十九原價銀二毫 減收毫半
十香止痛丸每包十九原價二毫 減收毫半
萬應痧氣丸每大罇 減收五仙 小罇廿文
八寶通關散每大罇 減收一毫 小罇廿文
急救白沙散每罇原價六分 減收五仙
驚風七厘丸每盒六九原價三毫 減收二毫
婦科三達丸每包十九原價三毫 減收式毫
艾片油 玉桂油 各色香油 照原價每一毫六
兩八錢 減收五成

自捌月初十日起
至捌月廿五日止

光緒卅一年 八月 初八日
舖在香港大馬路高陞戲院左便第弍間
香港博濟軒中和堂謹識

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由甲辰年至乙巳年第六屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月廿五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

乙巳年 七月廿五日 總司理人周少岐啟

拉薩刺時驗光眼鏡

敬啓者僕巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能透光助視者親自試錬考察擇其清亮實而不浮者製造爲鏡定其原質量其透力凡近視遠視眼矇無論年高年幼有思視物矇矓者各因其患恰補其偏至若因病傷眼或近燈火太多苦勞眼力致有眼蒙視物不真者亦有適宜之晶鏡補助便其視物如常夫眼鏡之爲物首重鏡光玲瓏實地實而不便戴浮者眼覺自然故此欵必須計准光綫乃能奏效此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法別家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼弱眼或夜盲或有蘿蔔花致合眼光朦糊或眼中花影或近視或遠視等弊按患配鏡凡欲購者宜先來小號將眼試驗合其原委覆在何部弱因何致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚爲貼自然爲度本家眼鏡久經中西官商士庶諸賞作爲珍寶凡經用者稱不絕其妙屢各投獻函匾贈頌其利用本號寫字樓內設有機器車計時備造鏡之用凡欲買者請移玉至香港德忌笠街門牌第十號當面試配如經試不合者分文不取

英一千九百零五年 六月 號 [illegible]晶洋行[illegible]啓

香港基督教青年會夜學啟館告白

啟者本會夜學擇本年西歷拾月式號即禮拜一日復啓聘請中西文士之歷練有成者爲教習冀欲於閒暇時溫習文字增廣見識者正宜乘此好機會以進益也修金從廉學舍光潔如欲再知詳細請函取本會之教育章程節略或詣至本會間司理人便知

茲將本會教授各科列左

管數 商務信札 減筆字 打機印字
英文初級 英文中級 英文高級 中國正音
音樂 中國文字 ○倘有別等文藝有十人掛號資欲學習者亦可設班教授

光緒卅一年 八月 初四日
德輔道中第二十六號
香港基督教華人青年會佈啟

大廠招租

啓者紅磡花旗火柴廠全間出賃租項極平如意者請到香港中環士丹利街四十四號宏昌奉面議

乙巳年 七月十八日

英貨辨明

本公司之紅雙鹿四十號至一百號紗此貨係本公司由英國製造局辦來在中國通商口岸消行六十餘年幷非美國貨物誠恐俁爲美貨特此辨白

乙巳年 七月十九日 香港英商泰和洋行啓

上等靚貨

藥水 衛生 能醫 遠近 眼鏡

時欵金銀鏡表
鑽石各石戒指
珠玉金器首飾
藥水衛生眼鏡
修整各等鏡表
精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷往中環大馬路二奶巷口一百九十二號新開一間在中環威靈角酒店右便一百四十六號 貴客光顧請移玉步

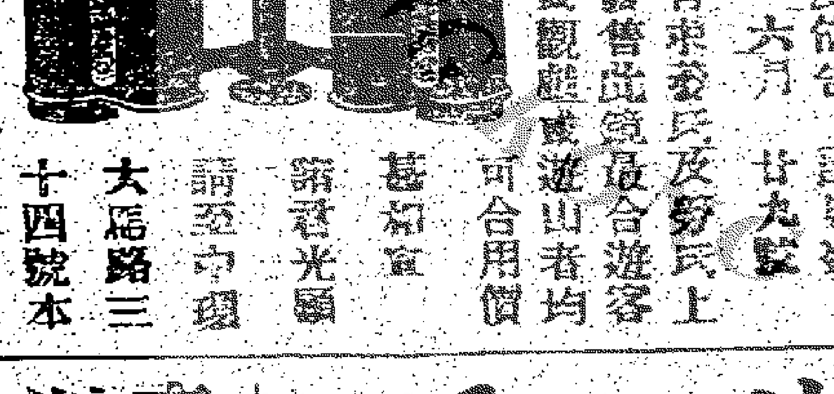
中環正安 上環成安號全啓

有銀出揭

敬啟者弟旅居本港多年知交甚廣常存有銀數拾萬元專做按揭出入銀両及買賣各等物業屋宇生意凡有欲按揭及有上等屋宇或買或賣者請修函交本報館代遞信函寫 A B C 三字便可妥至特此佈告

一千九百零五年 六月 廿九號

雙千里鏡 上等 發售



啓者本行常有來發兵及炮兵上等雙千里鏡發售此鏡最合遊客或水師官員或觀劇或遊山者均可合用價甚相宜 諸君光顧請至中環大馬路三十四號本行採買是禱

乙巳年 六月初八日
代理人烏利文謹啓

新船往墨西哥

啓者現依路打相士打公司在閒那打埠建設堅固快捷輪船每年暑天由滿地好埠寒天由夏利拂士埠准期每月二十號啟行直往古巴及麥西哥國各埠所有貨物附搭俱由香港昌興輪船公司接辦取價從廉 貴客附貨搭船者請移玉至香港大鐘樓直街昌興輪船公司面酌爲荷

光緒卅一年 七月 廿六日啟

特別告白

頃閱宴桃園退股人告白謂因生意不前齊集股內人等議定情愿頂與成業堂承受甚爲詭異茲我陳黎氏原日占有股份四百元並不知情如成業堂承受必要理明清楚方可交易幸勿自俁特此聲明

光緒卅一年 八月初八日 陳黎氏告白

承頂告白

啓者石塘嘴門牌第四百四十一宴桃園中西酒樓總司理人崔堅及股內人等志圖別業情願將宴桃園全盤傢私什物等項頂與成業堂承受卜吉本月初十日交易如有宴桃園欠到各號貨項債項附項及担保按揭會項及一切銀両數目經手等項俱歸舊股東人支理概與新承頂人無涉特此聲明以免後論

光緒卅一年 八月初四日 成業堂白

退股告白

啟者石塘嘴門牌第四百四十一號宴桃園中西酒樓總司理人崔堅祇因生意不前齊集股內人等議定情願將宴桃園傢私什物全盤頂與成業堂承受所有宴桃園欠到各數與新承頂人無涉往後生意盈虧概與我舊人無涉原日各寶號貴客有欠到宴桃園賬項者請交舊司理人崔堅手收便妥爲此告白

乙巳年 八月初四日 宴桃園退股人白

德源

麗正告白

專辦映相藥料干片
非林手映快鏡射大
鏡箱金木鏡架發行
代寄各埠實價無欺

香港中環擺花街尾卽石街口廿號
省城十八甫大街嶺海報館左便開張
粵東省城香港德源謹啓

青洲綠綿坭有限公司

碎綸綠棉坭

每淨重三百七十五磅由局出貨每桶 價銀四員五毫
每淨重二百五十磅由局出貨每袋 價銀弍員七毫

一千九百零五年 三月一號 總司理人新旗昌洋行謹啓

抵制須知

啟者本行向辦英國織造羽紗已有廿餘年之久專用乾隆通寶金錢嘜頭經已遠近馳名茲特行奉告自後 貴客光顧請認明該嘜此係英國之貨以免混亂

乙巳年七月十七日 香港英商太平洋行啓

黃琪石醫生

弟濟人羊石廿年來亦得醫名老而閱歷愈深有危必救寓中環閣麟街三十八號二樓到診二毫出轎一元二毫早夜倍貲不論

光緒卅一年 八月初三日 黃琪石謹啟

萬耀榮

新到興士雙火檯燈打雪桶鋪地氈布熨爐熨斗福州漆器煙具快子傢私價甚相宜

光緒卅一年 七月 初十日

怡威鐘表

弟向在香港霍近拿鐘表洋行學藝經有數拾餘年所修理各件歷爲西人所稱許今已告辭特設本公司以應各友照顧精修鐘表風雨針千里鏡船上羅經打字機器等及專辦外國名廠金銀表間表時鐘天文鐘石座鐘千里鏡風雨針衛生各種眼鏡烟嘴等 貴客賜顧請至中環街市對面一百零二號便是

光緒卅一年 七月廿四日 怡威公司 徐端立 謹啓

庶和堂始創化毒膠

解毒得法 有益真元

倘服諸家之丸藥不愈者請不妨一試

此膠藥味甘和不寒不燥不濕不瀉凡毒必解有益開胃能解遠年近日毒入筋骨四肢爍痛花柳疳疔雜症無毒服之可保平安孕婦可服統治酒濕隱精傳染受毒小兒胎毒一切寒毒熱毒均有奏效外埠採買另有罐裝久貯不壞
○就近採買本堂並可隨時代煞化毒膠到服解毒兼能健體須至深重之症亦能卻病保安

庶和堂秘製淋濁止痛丸

不論男婦傳染花柳酒濕敗精五淋等症均能立刻見功且無辛苦遲墜之虞又能扶元開胃誠特別之一第一藥也服後精神加倍大有奇功

庶和堂專家創製各症丸藥

別開庸醫一格 非比尋常之藥

萬應化毒膠 白濁止痛丸 培元止濁丸
調經止帶丸 內毒消解丸 扶元補腎丸
消毒止痛散 外洗消毒塊 化腐生肌膏
外施生肌散 以上各種俱有得法

舖在香港上環大馬路門牌一百九十九號將近中環水車館
佛山監製人吳鑑清謹啓

買船告白

啓者今義利堂買到油頭天興昭記行銅底雞港帆船壹隻舊名合華盛舊有揚帆鐵錨鏈鎗砲等器及金銀大小物件一概在內當訂實議價准八月初九日交易此船倘有欠蕩別人揭項按項與及損傷未清等情爲早向舊主理明概與義利堂無干交易之後任由買主改換船名四海貿易經此聲明以免後論此佈

光緒卅一年　八月　初四日　　（來）

瓊州府屬悅和安號內義利堂謹白

毓安輪船有限公司額外聚會告白

啓者本公司則定於西歷一千九百零五年九月十四號禮拜四即華歷八月十六日正午十二點鐘在香港域多利皇后街門牌第式百式拾九號二樓本公司寫字樓額外聚會敬請各股東齊集商議事宜即將下文開列條欵倫經議合即實舉行

茲將條欵附錄於下

本公司照一千八百六十五年有限公司則例之第一條自行收盤辭推立　謝灼三翁　左瑞生翁　爲收盤清數人　　廿九（來）

光緒卅一年　八月　初六日

承總理命總司理　黃夢九　余竹生　謹啓

霍近拿鐘表首飾遷行

本行數十年來向沽上好金銀鐘表寶石首飾貨眞價實中外馳名今遷往大鐘樓望海必打直街右手便　諸君光顧請移玉步　　二十（來）

一千九百零五年　八月　卅　號

霍近拿謹啓

請買辦

啓者玆有開創多年及殷實穩固之銀行託本律師招人充當該銀行買辦之職如有欲就此職者必須將履歷年歲修函至本律師處收閱其人品之敦厚身家之清白必有殷商股戶可以查訪者方可倘非歷練老成及有殷實担保者免問　　十九日（來）

一千九百零五年　八月廿三號

贊臣史篤士及孖士打律師啓

請買辦

啓者玆有香港頭等殷實之洋行託本律師請一歷練商務人充當該洋行買辦之職其人品履歷必有殷實之查訪方可如不能備辦穩當担保者免問如欲就此職者祈修函至本律師處　　廿三（來）

西歷一千九百零五年　八月　初三日

贊臣史篤士及孖士打律師啓

靚柴發客

啓者現有最靚西江乾柴到港與別家價格外相宜諸君賜顧請移玉至德輔道中門牌一百卅七號二樓金益柴炭有限公司面議是荷

乙巳年　七月十四日　　金益柴炭公司公啓

抵制美約之上等花露水出現

本公司之雙龍件珠嘜花露水係由華人陳氏發明向中泉採取材料自製其芬芳處與美貨比例有過之無不及　士商賜顧請至下列之代理處購取是荷　　廿二日（來）

（代理處）　香港下環軍器廠街吉昌洋行

省城十八甫開誠公司

乙巳年　七月廿日　華商香港雙龍公司啓

中國自製香露

本店自創新法巧製上等花露水經已中外見許其色香氣味遠勝美國一種芬芳馥郁歷久不散其中所用各項紅嘜頭紙張俱用中英材料裝璜并不採入美貨誠恐　貴客光顧未盡週知特此奉告如欲購取請認眞莫禮智蘭花嘜招牌庶不至悞

春蘭吐氣每樽一元　鮮花露水大樽四毫

各洋貨店蘢買取價格外相宜

光緒三十一年　八月　廿九日

香港荷李活道七十二號門牌莫禮智啓

參眞價廉

高麗眞參馳名已久所有用過見功及遇症靈驗者不知凡幾恕未多贅特着高麗國聯號揀選正地道上貨付到寄賣價值格外相宜以便諸君採買如欲購用請至香港中環晉泰洋貨店澳門四福街杏林春藥材店面議可也

乙巳年　七月十四日　　中環晉泰啓　十五（來）

英貨辦明

本公司之良狐嘜廿式號至四十號紗此貨係本公司由英國製造局辦來在中國通商口岸發賣交易六十餘年并非美國貨物誠恐悞爲美貨故特辨白　　廿日（來）

一千九百零五年　八月十六號

香港英商義記囉士洋行啓

先施公司

William Arnott's Famous Biscuits

啓者澳洲鴨梨之極哪機器造餅乾公司專製各款頂上肥兒餅乾久已馳名於地球之上惟港地向來各行未有辦到故小號接到該公司委任代理接辦惟是各款餅乾名目太多不能盡錄倘蒙客商賜顧請到本公司定議價格外相宜是荷

乙巳年　七月初七日

香港中環代理人先施公司啓

眞參眞參眞高麗參

僕自壬午爲始吸大烟自然痰積成瘧癸巳以後又添脅痛大便秘結精神昏迷乃成哮喘或間月一發或一月一發年年深重今至月發二三次二十四年之間許多艱苦不堪形言高麗之價亦復不少然非下之不見近效只一月五是快而已爲于和氣飲食從進全身爽健但除形殼苦係艮方五月初高麗尹君溪石帶眞參到本埠因昔故先購數兩每日一次大生地五錢參二錢淮山三錢北味八分貳參一錢同煲吃一月哮喘不發脅痛便燥之症已減胃氣頗開飲食大進行步安常精神甚好自量廿四年之沉疴今將快却矣喜出望外矣爲登報俾同病者爲鑒焉

乙巳年　六月初十日　　吉隆坡許臥波登

鹿角酒店告白

本酒店自甲辰改良以來至蒙□□貝房舍光潔招呼殷勤價目相宜西客咸推讚光勝久爲中西士商推許玆自癸本年六月一號起在本酒店後座即咸靈頓街另開□□□□□華客飲食到用兼設日夜名茶鹹甜細點各式餅食諸君光顧任意採擇另有上等客房隨時可以携眷到欵照心餐菜外賣亦可請留意焉

乙巳年　四月廿二日　香港鹿角酒店啓

香港勞森記　禮和祥老舖廣告

啓者本號專辦各港諸色美酒上品各種藥酒貨眞價實遠近知名配製藥酒良方并無外投亦從不假手於夥伴及經紀上門代接生意如蒙　各行莊日有心照顧請　移玉至大笪地口門牌二百五十八號本舖面定貨落部或賜函通知亦可倘有無恥之徒詭稱由本號出來接貨者切莫受其所愚是幸

光緒卅一年　五月　廿八日啓佈

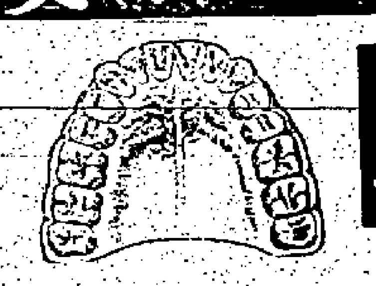
名醫代表

黃比部幹南先生以名孝廉夙精方術濟世活人昨駐港上環馬路黃愼堂藥棧求診者日衆于門應手奇效邇因公赴羅定直隸州務太尊延聘啓程有日敬告求診諸君須請謝留緣且訂異時可也

乙巳年五月廿二日　程友琦　梁士詒　啓

吳尚廉　胡彤恩

鄺源敬美國西法鑲牙



鄺源敬牙科大醫士　台驗弟素有牙患經多人代鑲俱欠精良惟蒙先生再鑲儼若生成況價廉術美牙科之聖手也弟感佩莫名謹頌數言列登報端聊寓鳴謝俾牙患者知所教於　先生也敬叩　台安

館設在中環大馬路五十□□□得華商會所對面

一千九百零五年　六月廿四號

香港屈臣氏大藥房弟麥士肥路啓

退股告白

啓者于諾道中門牌卅四號成記做糖館生意由甲辰年六月初一日起係梁文郭賜生梁有陳日堂何燦基等合做至乙巳年六月廿九日止梁有陳日堂何燦基三人志圖别業願將自己股份頂與梁文郭賜生承受如日後成記生意盈虧與退股人無涉特此聲明　　一四半

光緒卅一年　八月　初六日

退股人　梁有　何燦基　陳日堂　全啓

屋地告白

啓者玆有屋地一段坐落省城河南龍翔地方寶潤約四千餘畝內有屋樓數間出入上落甚之便倘有財東欲作此屋地者請問打波地對面禮和洋行辦房便知地價亦甚相宜此佈

乙巳年　七月十四日　十一　禮和辦房啓

請看特別告白

本號特在大英國名煙廠定到各款吧嗮煙到步臚列於下

○卑制士嘜金嘴吧西烟　十枝紙包　廿枝紙包

五十枝罐庄內加竹嘴　十枝紙盒庄

○藍公牌嘜吧西烟　廿枝紙包

○紅公嘜吧西烟　十枝紙包庄

此等捲烟特別揀選上等烟葉加工泡製不熱不燥其味異香價廉批發行零沽亦可諸同胞光顧請至咸靈頓街門牌一百二十二號面議是荷恭自辦吧西烟仔烟絲發行

乙巳年　七月十六日　祥安號謹啓

同胞看者

現近中國醫士多矣求其辦症精詳用藥元妙於內外大小男婦諸科無不隻眼獨異著手成春者惟其難黃澤雲先生稱山人也天姿邁衆學識淵博乃所治各症罔不立奏奇功誠爲近世所罕覯現値黃君遨遊到港同人力勸其出而濟世幸蒙俯允不禁爲我同胞賀更敢爲我同胞告焉　先生現寓中環大馬路勝和堂藥林店每早七點鐘至十二點每晚五點至九點鐘在此診脈餘街出看症所知之是荷

光緒卅一年　五月　廿二日

宏昌泰　葉湘雲　陳俊祥　等全啓

巢殿祺　鄭和軒　李鴻年

香港代理人屈臣氏大藥房

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇舖貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善玆現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內富請尊光顧請移玉至本分局朱松初朱鑑初或到本三井行商面亦可此佈

辛丑年　十二月十八日　三井洋行謹啓

連元 牌匾店

本店新張志在揚名特請良工精刻各舉唐洋招牌幼細雕花板承接建造樓屋裝修上面油漆遠工包料工精料實價甚相宜　貴客光顧請到香港文武廟直街門牌一百六十六號　光緒卅一年四月二十日

連元司理人朱炳南謹啓

廣告

BURMAH OIL COMPANY LD

本公司精製樓嘜紅白大小明淨洋燭火光清朗而且燃燒耐久　貴客光顧請到本行面商爲盼

一千九百零四年　十月廿六號

全權代理人天祥洋行謹啓

吉舖出租

在皇后道中最旺之地有舖招人承批欲知詳程請問銀行屋宇第拾捌號芬士的士律師

一千九百零五年　八月　五號

吉舖招租

德輔道西第一百七十二號　全間

德輔道西第一百五十三號　全間

乍畏街第八十二號　全間

欲問上環餘慶里四號紹昌隆梳分司知租

光緒卅一年　七月初四日　張燦田謹啓

吉舖出賃

玆有吉舖五間全間出賃該處通光亮通氣極合做各項生意或貨倉之用租價格外相宜合意者請至中環三宏八司問何星儔便得各舖門牌列下

德輔道西第一百四十一號

德輔道一百八十號　和風街貨倉第二號

西營盤街第二十八號　十三詔道第七十五號

光緒卅一年　二月　三十日　泰昌堂謹啓

廣智錄

乙巳年 捌月 初九日 附錄

提防有影射假冒

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三劑收功清茶送下每服五毫上環大馬路二百十七號熾記棧左鄰第四間

張大鵬始創扶元棲毒藥膠

此膠解毒得法有益眞元開胃統治花柳各症限用一料毒清症愈收功至速有除毒天厥

生華佗張大鵬 老手醫花柳

包醫雜症限日全愈略列 止白濁一日 醫疳疔五日 消苦菓三日 愈骨痛三日 醫痔瘡半月

作別想馬蘇侯曰只爲卿一言則葛府婚事即拆矣女垂首不語再問之仍不語馬蘇侯曰卿默僕耶女默念若此間在半刻之前則必直答之曰是今知彼果是眞情而已以富貴家寫子相待且彼並無罪惡乃以色誘而陷之殊覺良心不忍沉吟間馬蘇侯再問女只得答曰妾欄不由己也馬失色强笑曰人謂卿向日以僕爲痴人玩我於股掌之上此言也僕至今仍疑之女飛紅上臉羞不可忍低首微言曰妾不能自主父命森嚴不敢不聽馬蘇侯長歎一聲變色而言曰雖父命難違然卿清潔自守不應以色笑誘人他旋即斂容問曰卿今日必爲求恕伯爵之罪而來女點首曰爲伯爵而來是矣伯爵無罪所來者直道非求恕也馬蘇侯行近兩步低聲曰如伯爵既無罪則甚子必有罪女聞言大驚深幸武營中審員不能有此想未曾作此書否則父子兩人必有一不能免矣馬蘇侯見女怔愧之態可憐隨即言曰如伯爵無罪而死

李覺出身傳 【第二十[illegible]回】 百五四 【香港華字日報著 複刻必究】

則卿與巫禮士永隔天河義不能諧佳偶矣僕願將作夫妻之心移作朋友之愛竭力解脫伯爵成此美事女此時不知是羞赧是感激只覺無地自容馬蘇侯欲再問忽聞門環聲動急回顧見一僕開門公爵忽入笑謂馬蘇侯曰集辯眞探子中之出色者也若非彼言至此忽停聲變色手指馬利安曰此非利毡尼之女乎來此何故女知救伯爵之時已至必須膽識鎭定始可有濟即斂神定性而言曰妾有秘事出告特來此處求善價公爵熟視之似笑非笑而問曰汝小妮子有何物事如此珍貴女曰此事只可對公爵說沙目視馬蘇侯侯即退出沙坐下謂女曰可以言矣女曰公爺必曾見亂黨所傳之檄沙曰自然我簽押册中何止十數現吾囊中亦有女曰請猜是何人所作沙曰自然衣士哥和伯否則是汝父老利毡尼女曰公爺差矣此是爵主馬蘇侯所擬者也沙暴跳而起曰汝小妮子宜愼言女即曰有眞實憑據差妾來之婦

鴻記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油氈鋼絲大小鐵釘花旗水泵船上專用器具及鋼鐵雜貨廠物料一切俱全並有各色爐炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道西門牌七十四號西商德當

壬寅年十一月廿四日 鴻記謹啟

敬送新書

中國醫者須以此爲係先發明之本旨言明不詳〇以山甸天然醫學之妙法求治老少男女之病症分目詳文辨明〇天然療法痛腹滯食陰陽元氣之病等送電帶辨胱腎寄文之妙法漢然防麻痛白帶腹痛經月無子者不調過勞酒色過度洋癆血痢等症後藥石罔效醫者亦可奏效

山甸醫士創設三十五年有餘名歐美及遠東分設支局於各埠又在日本設局已開兩年現設醫館於香港以便內地各處醫生來〇山甸醫士自始祖發明電帶之理遂從天然療法健體防疾百病發見氣書自述一方此書附有電帶之效用者力取士欲延醫調治者可得書如能按法自行小結精之秘閱遺便大益而得力未盡而後疾小難先天陰陽虛損血虛急以山先寄發圖等之子及房事風濕筋絡肝腎陰虛所節睛明肢弱四肢等症

證書

山甸電氣公司主人醫學 逕復者前接惠函並承寄下電帶等力是電帶一具以此帶專治身體虛弱風濕骨痛頭痛等症凡於歐美日本驗名之法試驗等由本部堂親見貴公司製造精巧於衞生有病人甚屬心調求深爲佩慰茲該帶法試用果有效現向醫貴買賬下將該帶當照發專此布復順頌日祺 兩廣總督部堂岑

山甸電氣商會台鑒 逕復者前承寄到靴儒力是電帶一副認爲眞經施用功效立見此帶有神實用大彰功效而貴會商業日益擴充得之美無事不耐賤軀經考求以期大益服帶足徵光製造精巧此帶殊屬便捷惟望佈復用達恨悅順頌日祉 兩江督魏光燾拜具

〇本公司早先醫學圖冊至下午光顧祈請寶號一分局附設於香港中環皇后大道大鐘樓斜對門門牌卅四號二樓（一分局省城老城華寓書社內）山甸電氣公司啟

省港禪馬百長馳名膏丹丸散店

新設在香港上環大馬路三百一

搶魁門 百勝珍珠散蕩應如意滿

〇其餘各有一百餘種丹膏丸散價目甚廉 光緒三十年 初三日 省港禪馬百長謹啟

三勝榮炭興店

啟者本號有新到砂炭煤炭石炭兼貨有各國上等洋煤發客價甚相宜貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也〇本號德輔道中第三百廿九號

壬寅年六月廿四日 三勝榮炭興店謹啟

雜志

在山泉詩話

楊侖西

吾鄉楊侖西（其光）自號花笑詞人詞分四種性好飲水一卮低首納蘭公子余謂其思致與靈芬尤近靈心芬氣斯足付當壁女郎淺斟低唱也有陌上花一闋乃過梅花渡弔唐宮人者幽馨哀艷令人齋銷詞云嗚咽鸞翠韻曾見玉花傷別弔古開來腸斷渡頭人說珠傳一斛長門怨怕看紅綃啼血想椒寢聽到霓裳艷曲懶描眉月 罔六龍西去新郎安否莫憶上陽宮關苦雨淋鈴恨絲祿山餘孽二南縱有相期志無奈與亡愁悶臘寒香此處年年開也雪風使絕按渡在闕海南臺相傳昔日梅如下船處侖西游淵故得此好題目也

談藪

閒塵偶錄

恭親王

恭忠親王爛於文學其所撰集錦吟以每年一周三百六十日各拈一題而集唐人詩以詠之雖錢金錯彩而天衣無縫其才調可驚也嘗有句云猛拍闌干思往事一場春夢不分明蓋甲申退直樞廷之作其寄與微矣

某督

某督以節操自勵然其督粵也頗受譏構鬱抱自傷不得已以鑄錢局餘款若干獻之而中心殊不樂恒對其幕府中人誦蘇文忠荔枝嘆云洛陽相公忠孝家可嘆亦進姚黃花直道之不能自全如此

軍機處

自雍正六年設立軍機處以後必以大臣之幹略者任之承寫諭旨籌商大政猶唐宋之入中書同平章事明之入閣預機務也不入軍機則雖位居大學士不得謂之眞相間樞廷之地裏外各一室不甚宏敞故大臣並列不得滿六人如滿六人則退食之地固嫌逼窄且相傳六人之中必有一人不利此雖迷信之談然亦有巧合者遠者不能盡知但就同治以來言之則同治一朝樞臣未有逾五人者大都自恭邸而外滿漢各二人而 光緒初年仍循此例維時軍機大臣則恭親王及大學士文文忠公寶文靖公協揆沈文定公尚書李文正公厥後秋屏待郎景廉入軍機處始滿六人而文忠遂薨於位未幾李復以憂去今相國王公文韶補其闕迨李服闋再入軍機又滿六人而文定薨於位矣辛巳春左文襄入軍機復滿六人幸文襄未久即出督兩江故未生他變壬午冬王少陳情終養去位而某尚書與潘文勤同入軍機又滿六人未幾而潘奉諱及甲申春復有盡易樞臣之事旋以禮親王及閻文介額相國（額勒和布）張文達同入軍機未幾許恭愼入直又未幾孫文恪入直復滿六人閻已晉東閣大學士宸脊忽衰乃引疾以去追溯十餘年事頗相傳符說非盡誣矣休咎之應亦豈必定以科學之理繩之

招人起貨

啟者本公司之火船一隻名芝鴨加由卞刺吉打庇能及新架波準抵港凡有付貨在該船者祈即日攜帶艙紙到本公司加簽至船上起貨限至本月初八日下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉看貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架波兩埠附來者須即日由船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論此佈

乙巳年 八月初七日 一五半 [illegible]沙宜公司謹啟

買船告白

啟者永順公司買到長益公司小輪船壹艘名全益遠船上物件一概在內準於八月十三日在本公司交易如有長益公司全益船有欠到各號揭項貨項等情祈早日向長益公司理明與承受人無涉特此聲明以免後論 十四半

乙巳年 八月初六日 買船人永順公司啟

遺失股票

啟者弟付股做大成造紙公司計開黃厚昌堂細嬸由四千九百一十二號至四千九百十六號五股黃植槐堂陳氏由四千九百二十三號至四千九百二十七號五股黃鑑貞由四千九百二十八號至四千九百三十二號二股黃德貞由四千九百三十號至四千九百三十一號二股其股票息摺均一齊失竊去曾對該公司掛號今買告白向該公司從新出過新股票息摺爲憑日後如有檢出作爲廢紙此佈

光緒卅一年 八月 初六日 黃厚昌堂細嬸 黃鑑貞 黃植槐堂陳氏 黃德貞 仝啟 未卅六

新到梳打油計發行

新到

日本洗衫梳打每箱重一百二十斤 價銀三元六毛

頂靚火油每箱重一百四十磅 價銀一十七元

躉買價格外相宜

蘭桂坊十八號廣生號謹啟

利生榮洋煤

啟者本號常有上等洋煤發客價甚相宜交易妥當 貴客光顧請移玉到砵典乍街四號二樓面商至本號唐洋字圖章專係收銀所用如有担保等項用全洋字圖章并要有東主畋簽字方爲實據倘或假偽經手是問與本號無涉此佈

光緒卅一年 七月廿六日 利生榮謹啟

協安公司

本公司實備資本銀一百五十萬員保各通商口岸港汎內外本港屋宇貨物船隻意外之虞均有保險事宜悉照舊例辦理如蒙光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總局寫字樓便是特此佈

乙巳年 元月廿六日 總司理人 [illegible] 謹啓

賞格高懸

啟者本公司承充香港及新界等處地方煮賣鴉片熟膏利權乃係將本求利公道交易茲聞有人時帶私煙入香港界內以圖射利似此有損本公司之利益若不嚴行緝獲難警其接踵效尤倘如有人探出買賣跡者祈勞移玉到本公司寫字樓司事人面前報知抑或函致本公司亦可當將姓名住址俾本公司得往查實然後派巡丁往拿務將所獲之款有緝者即將一半給賞報人如無緝獲者將所獲之私煙由本公司大班當面估值全數給賞線人如有大宗私煙者則再另加給賞其所給賞之項由親到本公司收領以免本公司巡丁抽扣之弊決不食言特此佈聞

光緒卅一年 五月十七日 [illegible]

振裕興公司 陳瑞麟 余[illegible] 謹啓

出賃

結志街第十一號屋有房八間由西本年六月一號起租歸同 亞畢諾道十四號嘉花路 英一千九百零五年 五月 十三號啓

石灰發客

啓者小號於光緒三十年在省城下芳村開設燒石灰窰自運東安石防請精巧工匠燒石成灰發沽四處起造樓屋專用此灰由開張至今消流不少如蒙 中外仕商光顧請移玉到德輔道中門牌四十四號二樓與洗[illegible]之西訂價諸紳宜此佈 [illegible]謹啓

乙巳年 四月十四日 盛記窰代理人洗[illegible]之啓

聲明告白

本公司常備原庄精潔生奶每小罇價銀壹毫牛房在黃坭涌畜養精壯洋牛分局在中環街市對面閣麟街門牌四十號以便士商光顧請移玉步望祈預早賜函庶不至悞再者本公司出街收數之人開池洪已經開除但有單到各寶號收銀者必要有鵝欄唐洋字小圖章給回爲據方可交他 [illegible]

光緒卅一年 八月 初一日 閣麟街勝記牛奶公司謹啓

咸北喇亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北喇亞燕梳公司開設多年專保華洋上各處字號屋宇貨物並輪船等件凡火燭之虞如有失燭者賠償悉照定章 請光顧移玉至上環永樂街門牌二十八號本公司代理人鄧和洲面議可也特此佈告

光緒十八年 十一月廿三日 [illegible]洋行謹啓

李占記

香港文咸東街

新到時款金表 金錶兩表千里 各款時鐘發客

源安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀[illegible]保各通商口岸輪船及貨物來往中外[illegible]港口岸內地[illegible]村[illegible]屋宇貨倉[illegible]之虞[illegible]所有保險等件火險保險貨倉等[illegible]規式均照英例辦理[illegible]貨倉[illegible]請至南北行街門牌第九號本公司總局外[illegible]洋面保險司[illegible]代理[illegible]

光緒三十年 四月二十五日

昭隆泰

影相醫目價甚相宜 會寄光顧必最安（舖在）香港中環[illegible]廿六號

灣仔鄧宜寧貨倉出賃告白

茲有貨倉三間在灣仔道第九十二號九十二號[illegible]貨二千[illegible]有[illegible]倉[illegible]光[illegible]貯貨爆炸之用[illegible]均可[illegible]短[illegible]均[illegible]

[illegible]年十二月初九 灣仔鄧宜寧貨倉[illegible]

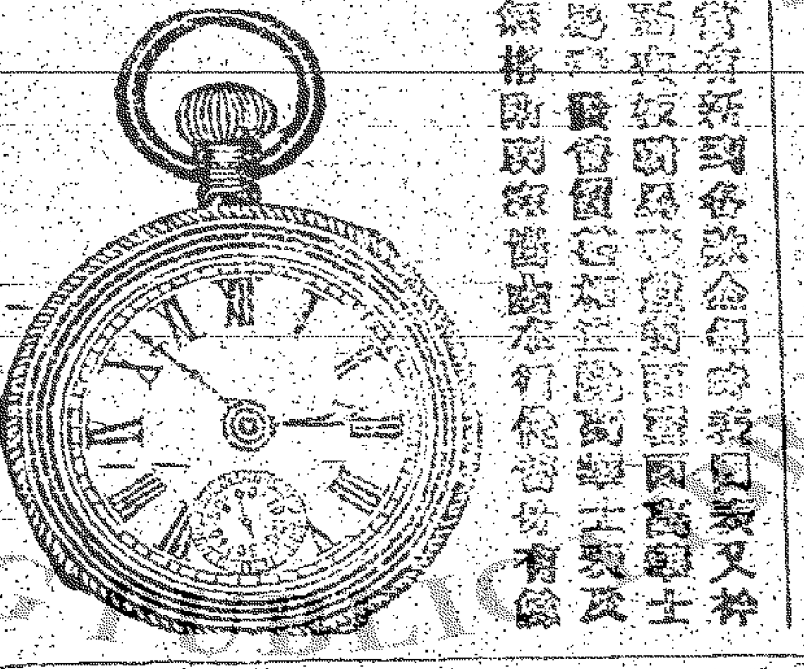
黃祥華馳名如意油丸散

啓者本堂第一家始創馳名如意油選料精製各種丹丸散另有效驗人爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒[illegible]用假油混充[illegible]二十五年四月廿四日[illegible]設一舖在香港上環大馬路以便[illegible]祥華招牌不致誤

[illegible]

光緒[illegible]年 四月廿四日 粵東香港[illegible]

上好金銀時辰鐘錶



啓者本行新到各款金銀時辰鐘錶[illegible]

光緒[illegible]年 七月 初一日 [illegible]洋行啓

德安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司實備資本[illegible]保各通商口岸輪船及本港屋宇貨物[illegible]之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 請光顧至文咸西街門牌第六十七號本公司寫字樓[illegible]

乙巳年 正月 初五日 司事總理人趙[illegible]啓

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請[illegible]先生為[illegible]如[illegible]請[illegible]

光緒廿九年七月廿八日 架剌威治燕梳司理人鄧和謹啓

恆安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員承保各通商口岸輪船及本港屋宇貨物[illegible]火意外之虞所有章程均照英例辦理[illegible]公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號[illegible]到本公司[illegible]人接辦[illegible]倉現未遷妥此佈

辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 協理人[illegible]

發榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉及各件五金生鐵銅鐵[illegible]造物件工藝丁鐵瓦面[illegible]源西街第廿八號[illegible]

庚子年 三月廿二日 [illegible]

香港及小呂宋源盛滙理營業有限公司辦洋面火燭燕梳告白

啟者本公司實備資本銀貳百萬元專做滙理營業生意即由本年二月十六日兼辦燕梳承保各通商口岸輪船兼貨物岸上屋宇傢私物業等水火意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 請光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外[illegible]由代理人接辦仰祈留意不勝厚望

光緒卅壹年 二月 初一日 總司理人吳[illegible]

告白

[illegible]兩湖[illegible]古[illegible]發貨[illegible]光顧[illegible]移玉至文咸[illegible]

光緒三十年十一月十八日 [illegible]

告白

啓者本港如有極貧之家忽遇喪事無錢埋葬切不可將屍於路請來單處報知當即查明如確係極貧而無葬費的即發給棺木並代其安葬庶免屍骸暴露而益衛生之例也此佈

光緒卅一年 三月廿五日 [illegible]

濟何洋行辦房何棣生謹啓

光顧者見諒

本堂洋參現時未便

乙巳年 七月十四日

香港正和堂及棧房啟

德安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪船及本港屋宇傢私貨物意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 請光顧請至德輔道門牌第壹百二十二號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 四月初五日 [illegible] 司理人 吳秀生 余竹生 謹啓

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪船貨物往各通商口岸並屋宇傢私貨物等件無論意外之虞如有不測賠償快捷規矩妥當 請光顧移玉至上環文咸西街門牌第十八號本分局面議便是荷此佈

光緒廿六年四月初六日 架剌滑[illegible]洋行謹啓

特別廣告

本學堂格致工藝學堂自去歲開辦以來就學者衆當堂地方坐位不敷是以本年另選皇后大道華商會所三樓俾得廣收學額以免多士見遺現除教授化學物理學英文學外更聘有英國工藝師杞理分專課丈量測繪工藝等學其有英文未及程度者則由英國女史立雅臘氏每日專教演說語庶便學者易功而收效速茲將各教習姓氏列左

英國文學律學暨學士鄔榮汰用英語教授文學化學物理學

英國工程師杞理分教授丈量測繪工藝

英國女史羅便臣專教生徒會讀英語

中國揚湘甫用華語解化學物理學

朱艮弼帮教初學生徒 莫耀帮教華文

徐垿好帮教英文數學

劉尙德帮教英文數學

再者本堂現在數備理擇貼住宿舍以便遠方到港就學者此佈 [illegible]

光緒卅一年 三月廿九日 本學堂司理黃棣芳謹啓

大英一千九百零五年九月七號禮拜四

香港華字日報附張

光緒卅一年歲次乙巳八月初玖日

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○布倫度　前往海口海防埠　准八月初九日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
[illegible]洋行啟

啟者茲本公司有堅固火輪船一隻名
○提岸　前往西貢埠　准初二落貨初九日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
上環和發成內荔興公司謹啟

啟者本號代理捷成洋行堅固快捷火船名
○加大利臣　前往海防埠　准八月初十日開行
○士厘士域　前往青島烟台　准八月初十日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
上環[illegible]啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○他打　前往上海日本溫哥華埠　准八月十五日開行
○日本皇后　前往上海日本溫哥華埠　准八月廿二正午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議
昌興輪船公司謹啟

啟者茲本公司有堅固火輪船一隻名
○海甸　往廣州灣雷州赤坎碙川等　准本月初十下午開行
貴客附貨搭船者請至本公司面議價脚相宜此達
與發船務公司啟

啟者本洋行茲有堅固火輪船名
○哪陀　往廣州灣赤坎雷州碙州等埠　准八月初十正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本洋行面議是荷
摩素洋行啟

啟者本號有堅固快捷火輪船名
○金砵　前往西貢埠　准八月初十早開行
○金山　前往安南西貢埠　准八月十二日開行
○金陵　前往安南西貢埠　准八月十六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷
萬發號啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○芝加　往星架坡庇能卡剌吉打埠　准十四下午三點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
西沙宜司公司啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○西安　前往鎮江埠　准即日落貨初九日開行
○長沙　前往神戶埠　准八月初九日開行
○九江　前往鎮江埠　准八月初十日開行
○松江　前往衣路宿務埠　准八月初十日開行
○嘉興　前往烟台津　准八月初十日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上司本行寫字房面議
太古洋行啟

啟者本公司有堅固快捷火船名
○連那尼亞　前往夏威威北埠　准八月初九日開行
○勝士都肥　前往海參灣埠　准八月初九日開行
○九龍　前往海參灣埠　准八月十二日開行
貴客如欲搭船附貨請至本公司面議
咸記公司謹啟

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭廈門淡水埠　○大仁丸

往汕頭廈門福州上海　○加剌拿接臣　准八月十二日開行

前往汕頭廈門淡水埠　○保老地士

前往汕頭廈門安平埠　○布老美士

往汕頭廈門福州上海　○非利左乎　准八月十五日開行

啟者本公司有堅固快捷火輪船如上列名准期往來無悞且通船配致電燈上等一號客位華麗堅捷可稱兼接直透貨客往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥善貴客欲搭船附貨者請移玉德扶道中門牌八號本公司辦房面議

光緒卅一年六月廿五日　大阪商船株式會社謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

輪船搭客往歐洲各國及美國等處
又接搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○急狄　准八月十四日開行
○西伯利　准八月廿八開行
○蒙古　准九月初八日開行
○毡拿　准九月十九日開行
○多力　准十月初四日開行
○滿洲　准十月十一日開行
○高麗　准十月廿五日開行
東洋汽船公司輪船開行日期
○[illegible]

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山諸君搭船船上人員均以禮相待飲食茶水床鋪一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下
往上海每位銀十二員
往神戶每位銀十九員
往檀香山每位男客金銀五十員另稅金銀壹員女客加收金銀五圓
往長崎每位銀十六員
往橫濱每位銀二十員
往砵侖往舊金山往些路每位男客金銀五十員另稅金銀壹員女客加收金銀五員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價値請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明取貨人門牌地步內裝何貨物價値若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司聚取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　代理人萬利化士謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款鋼鐵油漆帆布油蠟缸瓦鐵器大小鉛鍊水喉鐵器洋貨均上等貨物一切俱全官商賜顧[illegible]移至香港中環[illegible]第三十[illegible]號西[illegible]
庚子年五月初四日　和發號謹啟

往砵崙花旗各埠

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名亞力千拿准八月初四日開行往神戶橫濱砵崙花旗及烏約各埠貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
乙巳年七月十八日　[illegible]輪船公司謹啟

重慶戲院

初九日演國豐年第一班
○新串正本　管仲相桓公
○馳名出頭　二進士爭盲妹　靚仔首本
（日夜）
貴妃收一員二　對號收銀二毫　椅位收銀一毫　板位收錢四十

太平戲院

（初九日演泰康樂年樂班）
○新串正本　八陣圖　靚魁趙雲友首本
○出頭　乞米養家姑　清官斬節婦　新靚仔靚魁新換首本
日夜
貴妃床收銀四毫　對號位收銀一毫半　椅位取錢七十　板位收錢二十

遷寓告白

[illegible]

浩記承接繪帆旗幟

啟者本號承接各款帆幟布帆旗幟旗幟交貨快捷堅固不悞[illegible]
癸卯年五月十七日　浩記謹啟

代派本館報紙處

日本郵船公司[illegible]

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○巴劇耶　前往星架波庇能哥林堡砵息馬些路委指倫敦等埠　准八月廿四日開行
○美利素大　前往長崎神戶橫濱些路喼轉花旗內地各埠　收八月廿四日正午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○隆生　前往小呂宋埠　准八月初十日開行
○光生　前往石叻三孖冷四水埠　准八月十一日開行
○廣生　前往上海埠　准八月十一日開行
○和生　前往天津埠　准八月十一日開行
○西打　往廈門石叻庇能仰光　准八月十四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海壇　前往汕頭廈門福州埠　准初九上午八點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
德忌利士公司[illegible]

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○卜架　前往三孖冷八打威泗水孟家室井里文㖭吉　准八月初六日落貨初九早開行
○虎門　往三巴冷四厘亞　准十二落貨十四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環[illegible]本公司面議
上環[illegible]公司啟

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業英國官醫二位給憑習西法接生察兒工夫歷練四年深明妙術經歷生產難險醫生服姑娘醫師同稱許准出而問世茲在本港接生多年曾戶貨家多延往理無不穩妥曾蒙謝賞者過潢產難生者醫家異寶因檢爲傳至可保大小無虞氏心本欲濟人凡來接生請到閣鋪街第三十九號二樓
光緒廿七年五月廿三日　李胡氏謹啟

新到雲南火腿

[illegible]

飛素閣集

[illegible]

香港華字日報行情

乙巳年捌月初捌日進港入口船列左

英國火船名阿富汗比連士　由厦門載來雜貨　瑞記洋行
德國火船名希連文些路　由加剌租載來煤　昌興公司
英國火船名他打　由溫哥華日本上海載來雜貨　昌興公司
英國火船名日本皇后　由溫哥華日本上海載來雜貨　得忌利士
英國火船名海壇　由蘇州厦門汕頭載來雜貨
德國火船名利那尼亞　由橫濱載來雜貨　威北公司
英國火船名賓加　由日本載來雜貨　北行公司
英國火船名卡付令　由沙連拿載　[illegible]
英國火船名打雲　由三[illegible]令載來雜貨　招商局
中國火船名協和　由上海載來雜貨　三[illegible]公司
英國帆船名金巴文　由嶋約新金山載來煤油

英國郵船名賓哥路濘于捌月拾壹日正午開行往石叻庇能哥抗保孟米英京
英國郵船名急狄濘于捌月拾肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名布魯仙濘于捌月拾五日開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
法國郵船名烟拿士濘于捌月廿壹日開行往西貢星架波庇能哥林保法國等埠
英國郵船名西伯利亞濘于捌月廿捌日開行往上海日本檀香山舊金山
英國郵船名[illegible]于玖月初壹日正午開行往上海日本[illegible]香山舊金山
英國郵船名[illegible]于玖月初捌日正午開行往上海日本[illegible]香山舊金山
英國郵船名滿洲濘于捌月拾壹日正午開行往上海日本香山舊金山

往雪梨新金山等○火船威利乞　捌月廿壹日開行　鴻發公司
往砵沙二云新金山○火船長沙　捌月廿五日開行　太古洋行
往三孖冷孟家室井里文八打威泗水吉迪○火船卜架　初玖早開行　鴻發公司
往汕頭厦門福州○火船海壇　初玖日上午拾點開行　得忌利士
往海口海防○火船布倫　初玖日下午拾點開行　孖地洋行
往寧角○火船甘寧　初玖日開行　[illegible]
往鎮江○火船西安　初玖日開行　太古洋行
往海參濁○火船[illegible]　初玖日開行
往山約○火船阿富汗比連士　初玖日開行　瑞記洋行
往[illegible]○火船長沙　初玖日開行
往星架波孟米○火船北京　初玖日開行
往鎮江○火船九江　初玖日開行　太古洋行
往雪梨○火船衣士顛　初玖日開行　劫行
往安南西貢○火船堤岸　初玖日開行　鴻發公司
往西貢星加坡○火船[illegible]　初玖日開行　法國郵船公司
往夏威北○火船那尼亞　初玖日開行　威北公司
往上海○火船禪剌　初拾日開行
往西貢○火船金砵　初拾日開行　昌發號
往廣州灣○火船赤坎　初拾日上午開行　奧發洋行
往廣州灣○火船赤坎　初拾日開行　摩素洋行
往海防○火船大利　初拾日開行　源利
往海防○火船加利　初拾日開行　太古洋行
往嘉興○火船[illegible]　初拾日開行
往青島○火船[illegible]　初拾日開行
往石叻仲光○火船[illegible]　初拾日開行
往小呂宋○火船[illegible]　初拾日開行
往鳥約○火船[illegible]　拾壹日開行
往天津○火船大仁丸　拾壹日開行
往汕頭厦門○火船[illegible]　拾貳日開行
往安南西貢○火船金山　拾貳日開行
往海參濁○火船[illegible]　拾貳日開行　成北公司
往厦門石叻庇能○火船虎門　拾肆日開行
往上海○火船[illegible]　拾肆日開行
往日本○火船[illegible]　拾伍日開行
往安南西貢○火船[illegible]　拾伍日開行
往上海日本○火船[illegible]　拾柒日開行
往日本橫濱○火船[illegible]　拾捌日開行
往倫敦○火船[illegible]　廿壹日開行
往星架波庇能哥林保○火船[illegible]　廿肆日開行　天祥洋行
往鳥約○火船[illegible]　廿五日開行　山打洋行
往星架波庇能○火船[illegible]　新式日開行

本港
本港
本港
本港
本港

鴨刀米新裝廿號盂米紗五十包
又十二號盂米紗五十包
又十二號盂米紗五十包
又十二號盂米紗五十包
又十二號盂米紗五十包

一百廿二員
一百十六員
一百零九員
一百十二員
一百十七員

香沙宜結十號盂米紗五十包
又十二號盂米紗五十包
茶核行結十號盂米紗五十包
又結十號盂米紗五十包
裕和隆結排尤十四包
鎮江綠荳五包
又昔花菇四箱
又河口綠三箱
又英山綠二箱
又百合一箱
又結花菇一箱
又結大茶八包
又結烏棗二包
又結淮山二箱
長裕行結茯粉百一包
又白麻玉五十包
紹和行結排尤魚卅包
又結粉絲四十包
又結白能魚五包
又結白禾寶十包
又結湘蓮五箱
又結元千貝五箱
又日本蝗鼓五箱
又中片九十包
又結拖沙尤十包
又結聖干十箱
○紫檀米頭平淡

一百十九員
一百十五員
一百十員
一百廿一員
廿三員八
三十七員五
九十六員八
十一兩
一百
二十二員
一十四員
二十八員五
一百
二十兩錢
二十五兩
九員三毫
廿五員四
十四員四
九十五員
一十八員
二十二員
九十五員
三十五員
三十三員
三十六員
二十四員

本港水客
本港水客
本港水客
本港水客
本港水客
本港水客

○新金山烟價壹千壹百叁拾五員
○[illegible]烟價壹千壹百壹拾五員
○[illegible]白皮壹千[illegible]
○呂宋白皮壹千壹[illegible]

○[illegible]烟價壹千零陸拾員
○[illegible]烟價壹千零肆拾員

京電報　乙巳捌月初捌日通彈叁
英京電報
英京期票
天司單
天司單
三個月單
四個月單
即期單
英國單

壹拾壹叁柒五
壹拾壹肆叁柒五
壹拾壹五陸式五
壹拾陸式五
叁拾天
叁拾壹陸捌柒五
壹拾陸叁五
式肆柒
壹肆五五
壹肆陸柒五
壹肆陸柒五
壹肆柒式五

上海電報
日本電報
日本三十天
石叻電報
庇能電報
八打威電報
暹羅山即單
暹羅山電報
大金山
花旗
照碼彈式

通彈式行情
照上計
玖五五
玖五五
玖柒壹
玖柒壹式伍
加水玖拾
加柒拾式
壹壹柒
肆柒五
肆柒叁柒五
肆捌
肆柒五

承盛臨洋庄　柒拾叁員捌
十足金葉每兩　叁拾叁員換柒
八九大金葉每兩　肆拾式員五
新板光洋每千　拾員柒拾式
星架波光洋每千　玖員柒員五
日本光洋每千　捌員五
舊雙毫每千　肆員叁
二一毫每千

貿易紙水
香港新紙每千
日板光洋每千
金邊光每千
金葉每兩

平換
加水式拾五員
加水拾肆員
加水拾式員
低水玖員五
低水柒員式
低水廿壹員

船期電報

○招商局火船名廣大初拾日由上海開行約拾一日到港
○天祥洋行火船名昔爹連日由星架波開行約拾叁日到港
○火船名阿平文士初柒日由星架波開行約拾叁日到港
○火船名路順初肆日由李華保來港
○日本郵船公司火船加尼士初五日由孟米開行約式拾四日到港
○昌興公司火船名中國皇后初式日由溫哥華經日本來港
○劫行火船名柯士地利安初柒日由小呂宋來港
○寶發公司火船名[illegible]初叁日由[illegible]開行來港
○火船打加素初五日由烏約開來中國日本
○[illegible]行火船名尼高勿地亞拾柒日由咪倫開行約捌月拾捌日到港
○花旗公司火船名西伯利亞初肆日由橫濱開行約拾五日到港
○太古洋行火船名天啓初肆日由星架波開行約初捌日到港
○鴻行公司火船名禪剌初肆日由星架波開行約初玖日到港
○渣華公司火船名舊虎門初五日由泗利歪開行約拾式日到港

啓者本行茲有德國快捷火船名
○瑞利　往日本橫多國打金廟等　准八月十七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議爲荷　天祥洋行謹啓

啓者本公司茲有德國快捷火船名
○雙發　直往石叻仲光　准八月初十日開行
貴客欲搭船附貨者請至南北行街口本公司面議此佈　[illegible]公司啓